



SVdP Thrift Store
200 Homer Rd.
Commerce

Operated by the St. Catherine Labouré
 Conference of the St. Vincent de Paul Society

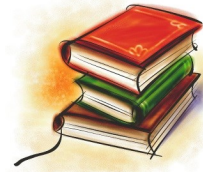


Clothing – Housewares – Furniture
 Shop with us - help our neighbors in
 Jackson and Banks counties.
 Donations of your unwanted items
 appreciated! Volunteers needed!

Haynes Business Services

Your Small Business Specialist
 Accounting & Tax Work

706.677.2700 706.677.2462
 130 Banks Crossing Dr
 Commerce, GA 30529
 info@haynesbserv.com



HOMESTAR

c: 678.232.4664
 f: 800.261.0453

Email: lissette.devillena@homestarc.com



www.facebook.com/
 HomeLoansWithLissette

3761 Venture Dr., Ste. 135, Duluth, GA 30096

Homestar Financial Corporation NMLS #70864
 Georgia Residential Mortgage Licensee #17368

Lissette De Villena

Branch Manager

NMLS #1381771 GA #51504

Hablo Español!



Blinds • Shutters • Shades • Drapes
 Home Automation

BUDGET BLINDS
 Style and service for every budget.

Barbara Mooney
 Owner/Design Specialist
 bmooney@budgetblinds.com

Budget Blinds of Winder
 83 River Mist Circle
 Jefferson, GA 30549
 c: 706.510.1562 c: 770.231.9670
 budgetblinds.com/winder

An independently owned and operated franchise.

Alfredo Hernandez
 LANDSCAPING & LAWN CARE SERVICE

Annual Flowers
 Pruning
 Cut Down Trees

We also install & retaining walls • Patio
 Installation of Grass • Fencing

404-207-8264

HOUSEHOLD PLUMBING.

WATER HEATERS	KITCHEN FAUCETS
WATER LINE REPAIR	DISHWASHER INSTALLATION
REMODEL JOBS	BATHROOM FIXTURES
NEW ADDITIONS	WATER LEAKS

MIKE LAMAR – MASTER PLUMBER 706-215-4913

Monsignor Donovan
 CATHOLIC HIGH SCHOOL

RADIARE LUCEM DOMINI TO RADIARE THE LORD

An Independent Catholic High School
 Serving Grades 9-12
 in Northeast Georgia

590 Lavender Rd.
 Athens, GA 30606
 706-455-0225

www.mdchs.org

CHAPMAN HALL
 REALTORS

Cell: 770-533-0482
 Office: 770-287-1249
 Fax: 706-693-2343
 rawibc@msn.com
 bobwollaston.georgiamls.com

Bob Wollaston
 Associate Broker, Realtor®
 ABR, ASS, SFR, REPM
 Phoenix Award Winner

Little Ward
Funeral Home
 115 State St.
 Commerce, GA 30529
 706-335-3175

The Eden Lawn Services

Edenlawnservices.com Licensed & Insured
 Theedenlawnservices61@yahoo.com
 PH: 678.755.5103 FX: 678.989.1770
 Provider of St. Catherine's Lawn Care

CINDY STEWART

Keller Williams Realty
 Atlanta Partners
 Your Move Matters...WE Make It Happen

Office: 678-597-5868
 Cell: 770-842-2021
 cindy.stewart@kw.com
 www.cindystewart.com

EVANS FUNERAL HOME
 EVANS MEMORY GARDENS
 Mitch Blinn
 Funeral Director
 706-367-5467
 www.evansfuneralhomeinc.com

St. Catherine Labouré Catholic Church

180 Elrod Road, Jefferson, GA 30549 Tel: 706-367-7220

Twenty-Sixth Sunday in Ordinary Time /

Vigésimo Sexto Domingo del Tiempo Ordinario

September 26, 2021 / 26 de septiembre de 2021

1st Reading: Nm 11:25-29 2nd Reading: Jas 5:1-6 Gospel: Mk 9:38-43, 45, 47-48

Fr. Bryan Kuhr will be celebrating the Masses for the weekend of September 18-20

Fr. Michael Revak will be celebrating the Masses for the weekend of October 2-3

*Whoever Is Not Against Us
 Is for Us*

Mark 9:38-43, 45, 47-48

26th Sunday in Ordinary Times

**PARISH STAFF /
 PERSONAL PARROQUIAL**

Pastor / Pastor
 V.Rev. Paul Moreau
 frpaul11@gmail.com

Parochial Vicars /
 Vicarios parroquiales

Rev. Michael Revak
 frmichaelrevak@gmail.com
 (Include the name of your parish in
 your email. / Incluye el nombre de su
 parroquia en su correo electrónico.)

Rev. Bryan Kuhr
 bkuhr@stjosephathens.com

DEACON / DIÁCONO
 Rev. Mr. Pablo Perez:
 404-345.4481

SECRETARY / SECRETARIA
 Amy Friedman: 706-367.7220
 afriedman@stcatherinelabourega.org

RELIGIOUS ED /
 EDUCACIÓN RELIGIOSA
 Julie Ballman
 re@stcatherinelabourega.org

**MASS SCHEDULE /
 HORARIO DE MISA**

Monday / Lunes
 12:10 PM

Tuesday / Martes
 12:10 PM

Wednesday / Miércoles
 12:10 PM

Thursday / Jueves
 12:10 PM

Friday / Viernes 12:10 PM

Vigil Mass / Misas de
 vigilia
 Saturday / Sábado
 4:00 PM

Sunday Masses /
 Misas Dominical
 8 AM Español
 10 AM English

Adoration
 First Friday's of the Month

**RECONCILIATION /
 RECONCILIACIÓN**

Saturday / Sábado
 3:00 pm-3:45 pm
 Tuesday / Martes
 6:00 -7 pm
 or by appointment /
 o con cita previa

BAPTISM / BAUTISMO
 Call the office or contact Deacon Pablo directly. Catholic parent (s) must be active and registered! / Llame a la oficina o comuníquese con el diácono Pablo directamente. Los padres católicos deben estar activos y registrados!

MARRIAGE / MATRIMONIO
 Call at least 6 months before proposed date. Catholics must be active and registered. / Llame al menos 6 meses antes de la fecha propuesta. Los católicos deben estar activos y registrados.

**ANNOINTING OF THE SICK /
 LAST RITES OR VIATICUM /
 UNCIÓN DE ENFERMO, ÚLTIMOS
 RITOS O VIATICUM**

Sacramental Emergency Line
 please leave a message / Línea
 de emergencia sacramental Por
 favor, deje un mensaje
 470-377-2153

**OFFICE INFORMATION
 INFORMACIÓN DE LA
 OFICINA**

Monday / Lunes
 12 pm-3pm
 Tuesday/ Martes
 9 am-3 pm
 Wednesday / Miércoles
 9 am-3 pm
 Thursday/ Jueves
 9 am-3 pm
 Friday / Viernes
 10 am-2 pm

PO Box 653
 Jefferson, GA 30549
 706-367.7220

WEBSITE / SITIO WEB

www.stcatherinelabourega.org

Altar Flowers for this week were donated by /
Flores para el altar fueron donadas por :
Anonymous

Offertory / Ofertorio	\$4,420
Archdiocesan SVdP	\$ 257
Building Maintenance	\$ 125
Catholic University	\$ 10
Mass Intentions	\$ 70
St. Vincent de Paul / San Vicente de Paul	\$ 302
Ladies Guild-Art in the Park	\$2,931
Online Offertory / Ofertorio en línea	\$1,680
Online Building Maintenance	\$ 40
Online SVdP / San Vicente de Paul en línea	\$ 135
TOTAL	\$9,970

Second Collection for this weekend: SVdP
Second Collection for Oct. 2-3: **Building Fund**

Religious Education Registration is open through September 30, 2021 register at: stcatherinelabourega.org

The Knights of Columbus are collecting Coats for Kids through the end of October. The collection box is in the narthex just below the monitor.

Altar Servers: Please contact the office at afriedman@stcatherinelabourega.org if you are interested in becoming an altar server or if you wish to continue serving. Training information coming soon!

Middle School Mania Returns : Oct. 9, 7-9pm
All 6th—9th graders are invited to play board games, discuss the mysteries of the Rosary, and of course there will be *snacks*. We may even have a few special guests. Don't miss out on the fun. Bring a friend with you.

Mass Intentions / Intenciones de las Misas

Saturday, September 25 / Sábado 25 de septiembre, 4pm	Raphael Perez +
Requested by	Pablo & Josie Perez
Sunday, September 26/ Domingo 26 de septiembre, 8am	People of the Parish
Sunday, September 26/ Domingo 26 de septiembre, 10am	Nikki Abromovich Vogel +
Requested by	Catherine McDiermon
Monday, September 27 / Lunes 27 de septiembre, 12:10 pm	All Priests and Seminarians (L)
Requested by / Solicitado por	Melissa Romero
Tuesday, September 28/ Martes 28 de septiembre, 12:10pm	Eunice Pekarske +
Requested by / Solicitado por	Mary Ruetten
Wednesday, September 29/ Miércoles 29 de septiembre, 12:10pm	Michael & Steven Virgilio +
Requested by / Solicitado por	Phyllis Virgilio
Thursday, September 30/ Jueves 30 de septiembre, 12:10 pm	Robert Martin Jr. +
Requested by	Betty Martin
Friday, October 1/ Viernes 1de Octubre, 12:10 pm	Souls in Purgatory
Requested by	Christiane Belisle

**Help us celebrate Fr. Paul's Birthday
on Tuesday, September 28**

**Receptions immediately following
12:10pm Mass *and*
immediately following Confessions
(confessions 6-7p)**

**Please bring a dish to share for
either reception. Please contact Amy
for more information.**

Screwtape Letters Book Study with
Fr. Paul:

The next Bible study will be led by Fr. Paul on The Screwtape Letters by C.S. Lewis. This is a 9 week study beginning Tuesday October 5th and ending on Friday December 5th. Sessions will be held on Tuesdays at 7pm (immediately following confessions) and *repeated* Fridays after the 12:10pm Mass. Everyone should purchase their own copy of the book. Please read the first three letters before the first sessions on Tuesday October 5th and Friday October 8th.

**The Ladies Guild would like to
thank everyone that contributed
their time, treasure, and talent for
the Art in the Park booth. The
Ladies Guild would also like to give
a special thank you to the Knights of
Columbus for going above the call of
duty, as always.**

The Catholic Center at UGA is building a group of Catholic alumni. We are seeking to connect with one another, share memories, and current happenings at the Catholic Center. Please fill out the Alumni Contact form at ccatuga.org/alumni to get plugged in. Contact Sheila Lorusso, Alumni Development Coordinator at 706-543-2293 with questions.

FAMILY LIFE COMMITTEE / COMITÉ DE VIDA FAMILIAR :
Lauria Bennett sjsm1966@gmail.com

KNIGHTS OF COLUMBUS / CABALLEROS DE COLÓN:
Charles Mcadam, Grand Knight bellamc@windstream.net Go to kofc.org/join.

LADIES GUILD/ GREMIO DE DAMAS : Jacinta Parish, President jacintaparis@gmail.com Minutes can be found on the St. Catherine Labouré website.

PRAYER SHAWL GROUP / GRUPO DE MANTÓN DE ORACIÓN : Contact Kathy Dunlap Dijkjd123@gmail.com

RELIGIOUS ED / EDUCACIÓN RELIGIOSA : Julie Ballman RE@stcatherinelabourega.org

SENIOR GROUP / GRUPO DE PERSONAS MAYORES:
Madonna Cieslak madonnacieslak@gmail.com 314-402-8186

ST. VINCENT DE PAUL / SAN VICENTE DE PAUL: Help Line / línea de ayuda : 706-367.5570 SVdP STORE. svdpgeorgia.org/volunteers SVdP Christmas Shoppe open Oct 2nd at 10AM. Shop early as best selection goes very quickly. Thrift store now has paid part-time positions available, 15 to 25 hours per week. See store manager Susan Carlan for information and/or interview. 706-336-5963

HOLY FATHER'S INTENTIONS FOR SEPTEMBER 2021:
An environmentally sustainable lifestyle. We pray that we all will make courageous choices for a simple and environmentally sustainable lifestyle, rejoicing in our young people who are resolutely committed to this.

Un estilo de vida ecológicamente sostenible. Recemos para que todos tomemos decisiones valientes a favor de un estilo de vida sobrio y ecológicamente sostenible, alegrándonos por los jóvenes que están comprometidos con él.

**Daily Mass Readings Sept. 27– Oct 1
Lecturas de misa diarias
27 de septiembre –1 de octubre**

Monday / Lunes: Zec 8:1-8; PS 102:16-18, 19-21, 29 & 22-23; Lk 9:46-50

Tuesday / Martes : Zec 8:20-23; PS87:1b-3, 4-5, 6-7; Lk 9:51-56

Wednesday/ Miércoles: Dn 7:9-10, 13-14; PS 138:1-2ab, 2cde-3, 4-5; Jn 1:47-51

Thursday / Jueves: Neh 8:1-4a, 5-6, 7b-12; PS19:8, 9, 10, 11; Lk 10:1-12

Friday / Viernes: Bar 1:15-22; PS79:1b-2, 3-5, 8-9; Lk 10:13-16